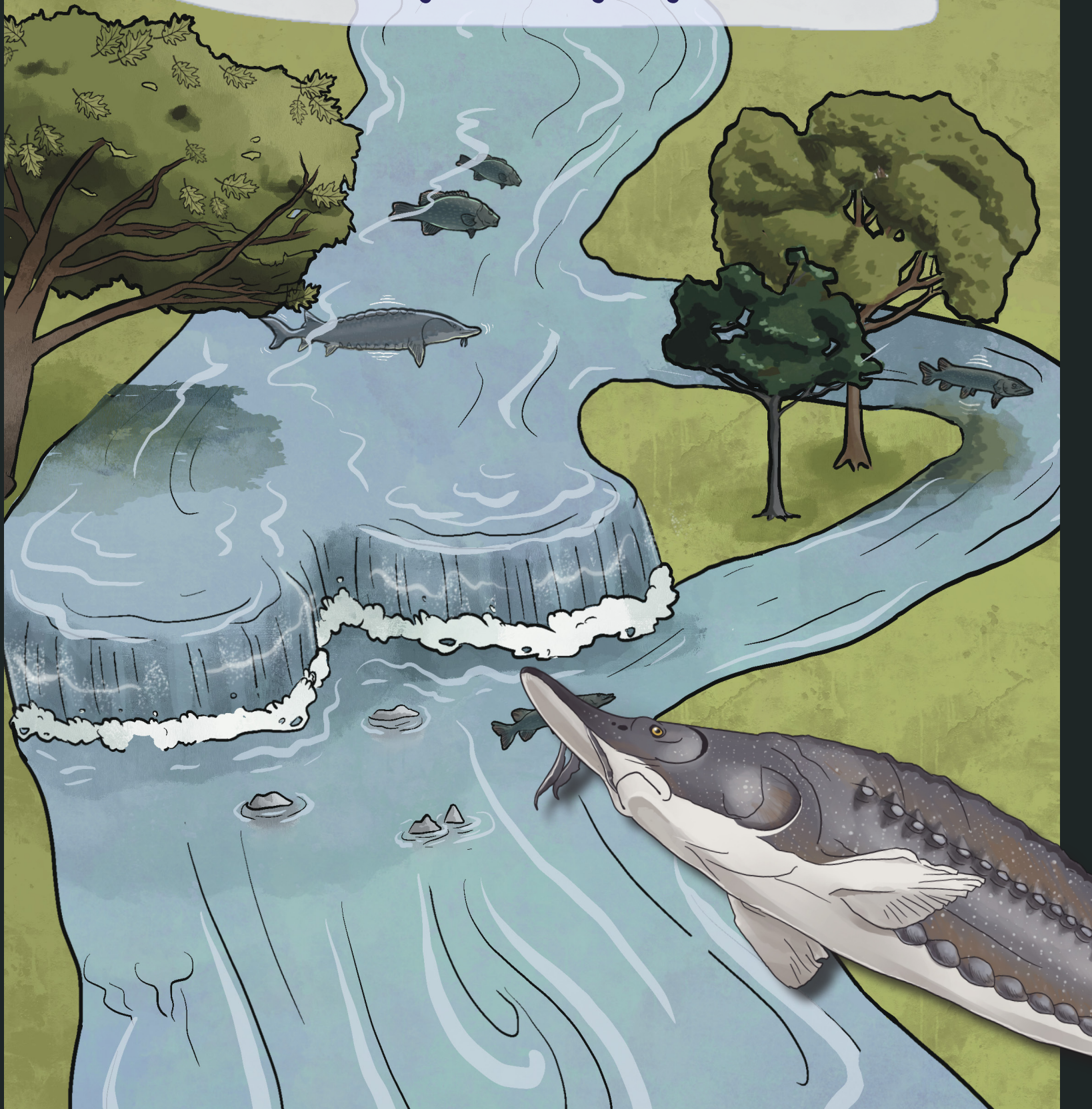


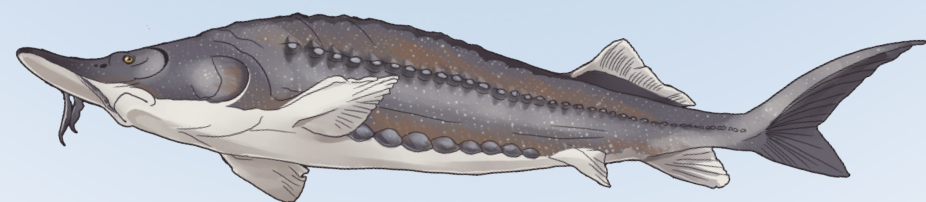
KUV YOG IB TUG DLEJ

*Zaaj neej neeg lug ntawm Michael Alan Timm
Sau dluab lug ntawm Sydney Hoffman*



KUV YOG IB TUG DLEJ

Lub Paag Dlej Tauv The Kletzsch Dam Fishway
hab saib nwg txhais le caag rua peb txuj kev cuam
tshuam nrug tug dlej Milwaukee River



Zaaj neej neeg nuav has
saib tug dlej Milwaukee River
zoo le caag tau ob peb puas
xyoo tag lug.

Yog tug dlej laam txawj has
lug nua koj xaav tas nwg
yuas has le caag?

Zaaj neej neeg lug ntawm Michael Alan Timm
Sau dluab lug ntawm Sydney Hoffman
Txhais los ntawm Lang Xiong

2023

"KUV YOG IB TUG DLEJ."

Qhov Chaw cov Dlej lug sib Ntsib
Tau ntau tam ua ntej 1833...



American Beaver
Castor canadensis

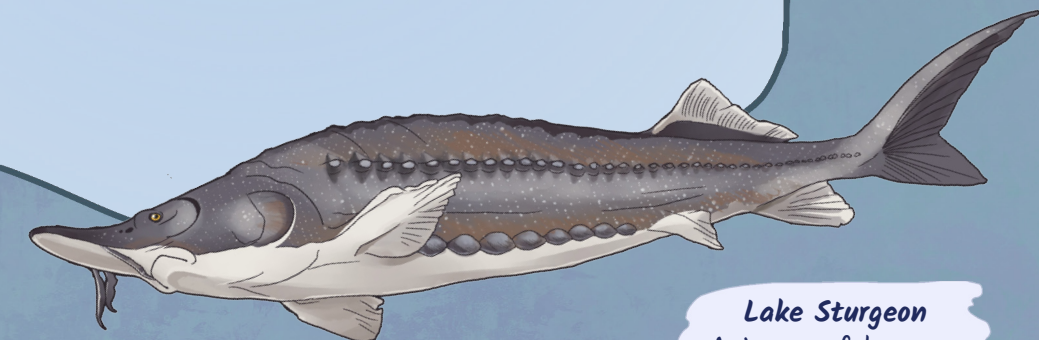


Great Blue Heron
Ardea herodias

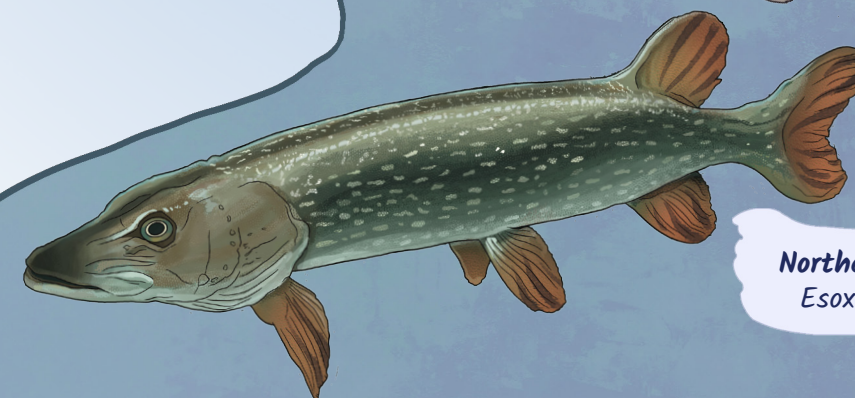


HuTuab Neeg
Homo sapiens

Npllej Qus
Zizania palustris



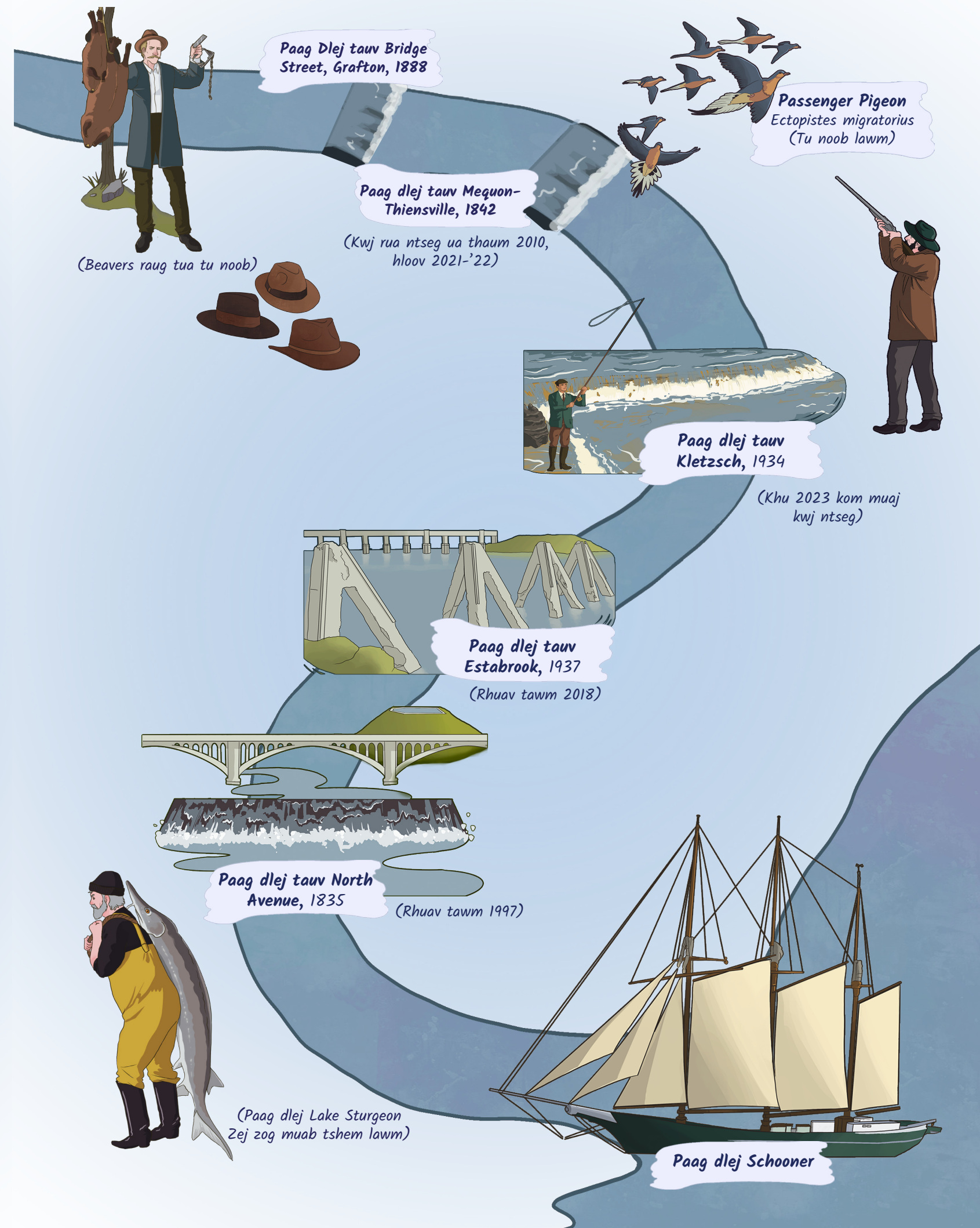
Lake Sturgeon
Acipenser fulvescens



Northern Pike
Esox lucius

“puab muab kuv tauv.”

Qaab Paag dlej Milwaukee
Thaum xyoo 1800 tawm...



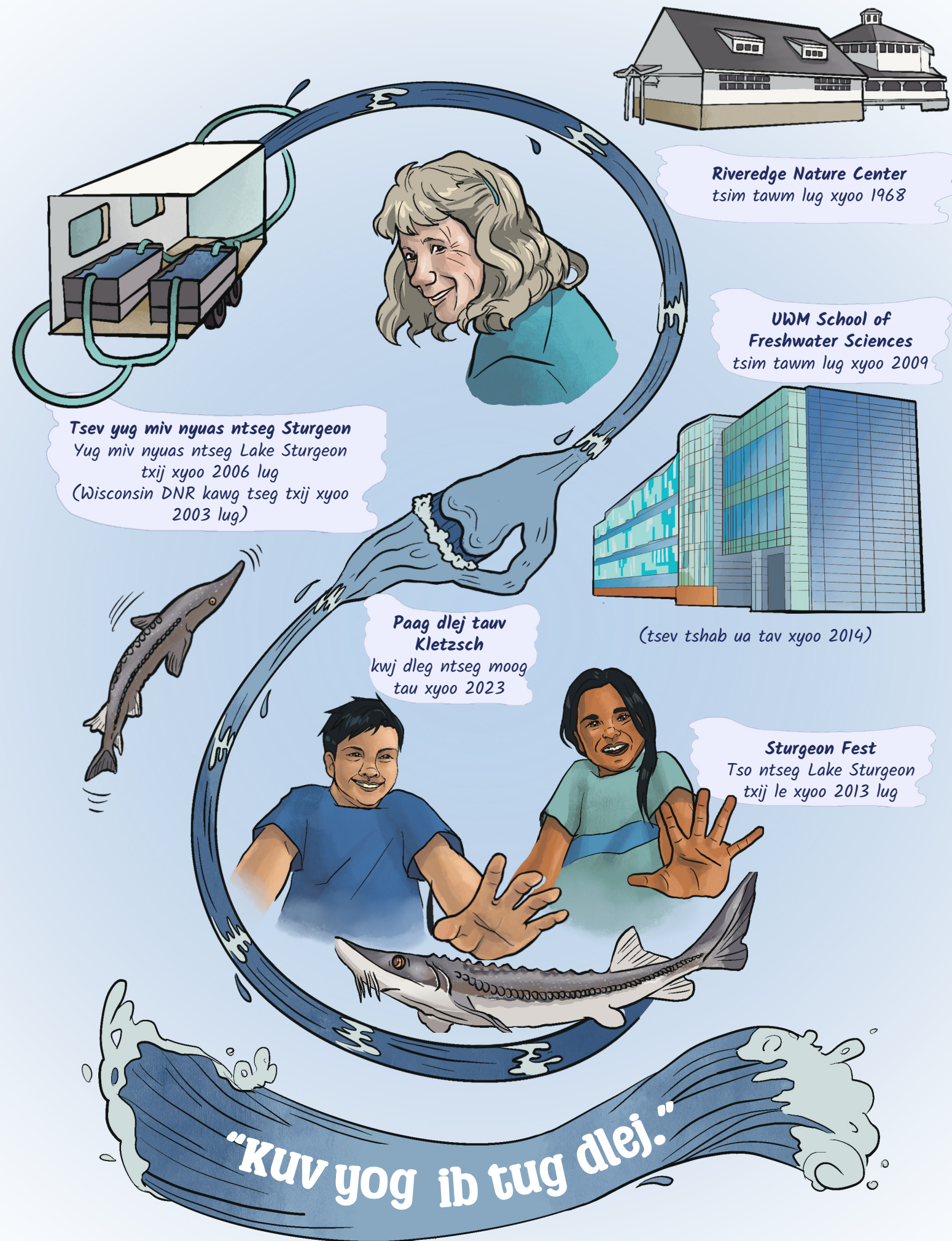
**“puab
yuav luag
nov qaab
kuv.”**

**Qaab Paag dlej Milwaukee
Thaum xyoo 1900 tawm...**



**“Hab
tseem...”**

Qaab Paag dlej Milwaukee
Thaum xyoo 2000 tawm...



Paag dlej tauv Bridge Street
Nyob huv Grafton

**“peb kev sib cuam
tshuam hloov
lawm...”**

Mequon-Thiensville
Paag dlej tauv kwj dleg ntseg
Khu tshab 2021-'22

Paag dlej tauv
Kletzschn
Kwj dleg ntseg 2023

**Paag dlej tauv
Kletzschn**

Moog rua paag dlej
Michigan
11 MILES

Moog rua Grafton
20.4 MILES

**Urban Ecology
Center / Riverside**

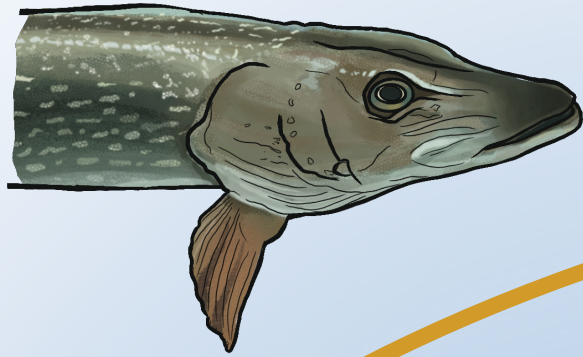
Moog rua tom paag
dlej Michigan
4.7 MILES

Moog rua Grafton
26.7 MILES

Urban Ecology Center Riverside
Cov ncej xuv tooj tsom ntseg 2022

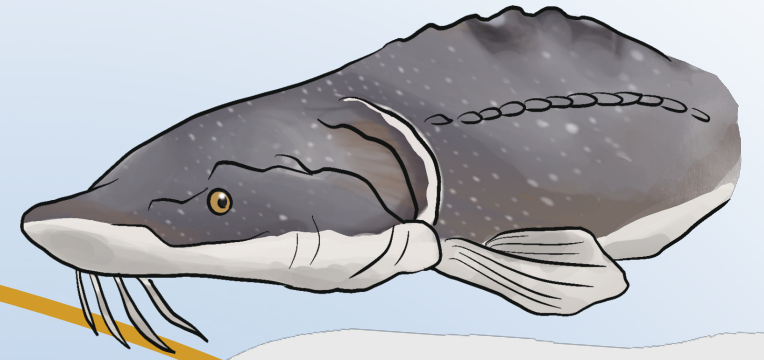
Tug Dlej Milwaukee

paag Dlej Michigan



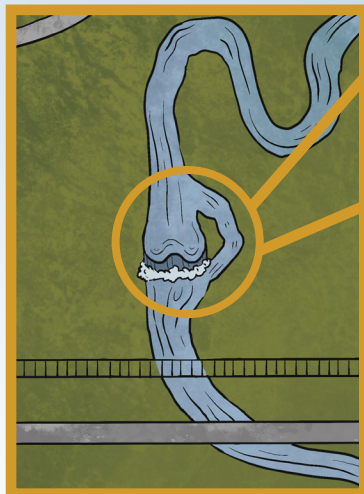
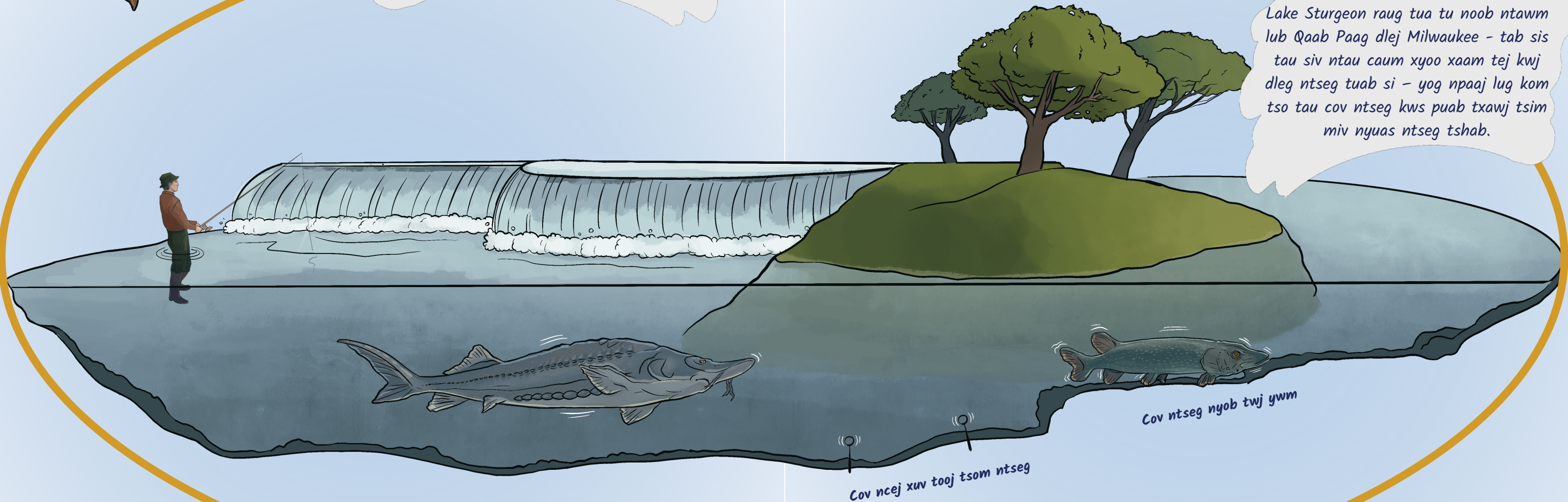
Northern Pike

Tug kwj dleg ntseg Kletzscheeg yog tsim
lug paab kom cov ntseg nyob huv thaaj
chaw ntawd xws le Northern Pike kom
luam tawm ntawm cov dlej ceev nce toj
moog nyob chaw tshab.



Lake Sturgeon

Lake Sturgeon raug tua tu noob ntawm
lub Qaab Paag dlej Milwaukee - tab sis
tau siv ntau caum xyoo xaam tej kwj
dleg ntseg tuab si - yog npaaj lug kom
tso tau cov ntseg kws puab txawj tsim
miv nyuas ntseg tshab.



Paag dlej tauv kwj dleg ntseg Kletzscheeg
kwj dleg hlaa rua ntseg tsim tawm lug xyoo 2023

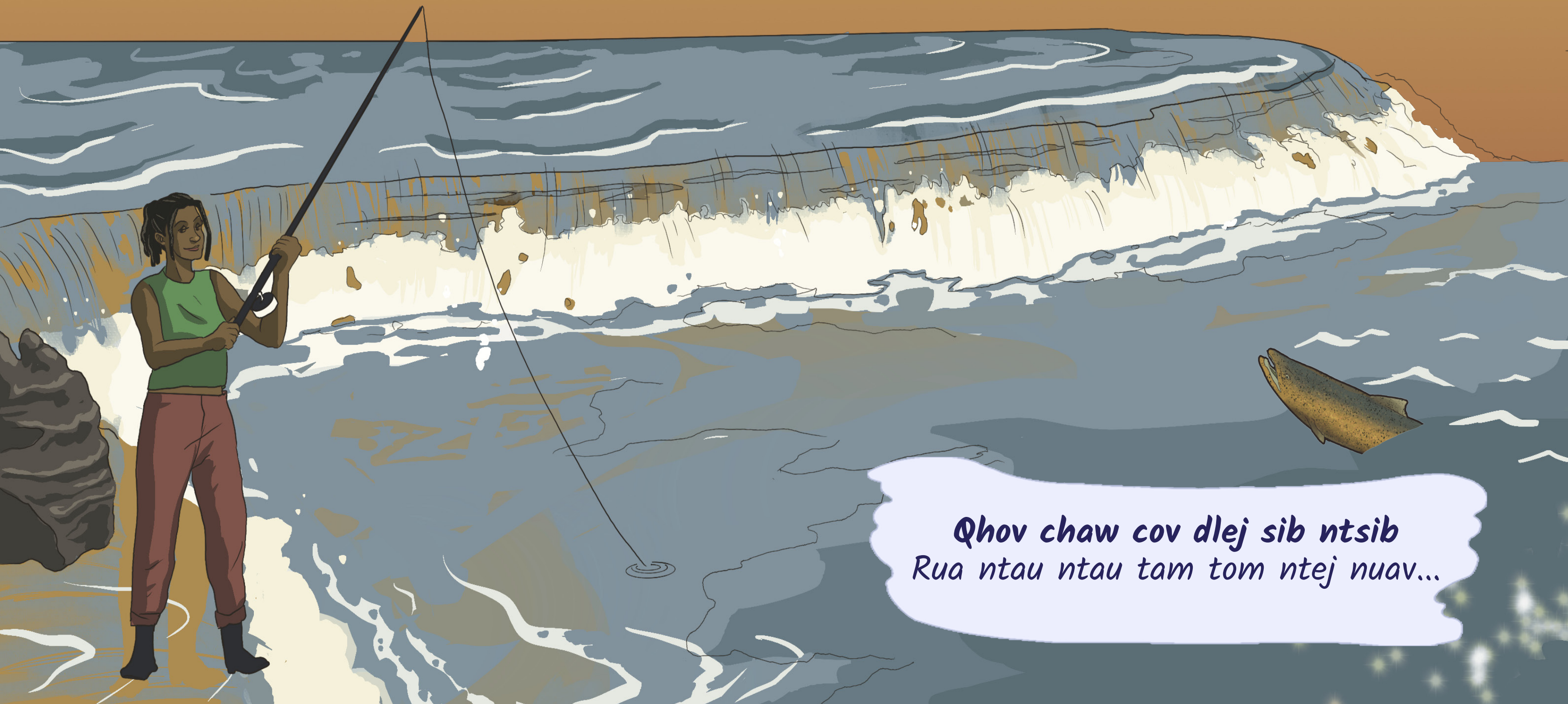
**“Aha!
Ib txuj kev
tshab.”**

*Paag dlej tauv kwj ntseg Kletzsch
kwj dleg hlaa rua ntseg tsim tawm
lug xyoo 2023*



**“Kuv yog ib
tug dlej!”**

**“Koj yog ib feem
ntawm kuv.”**



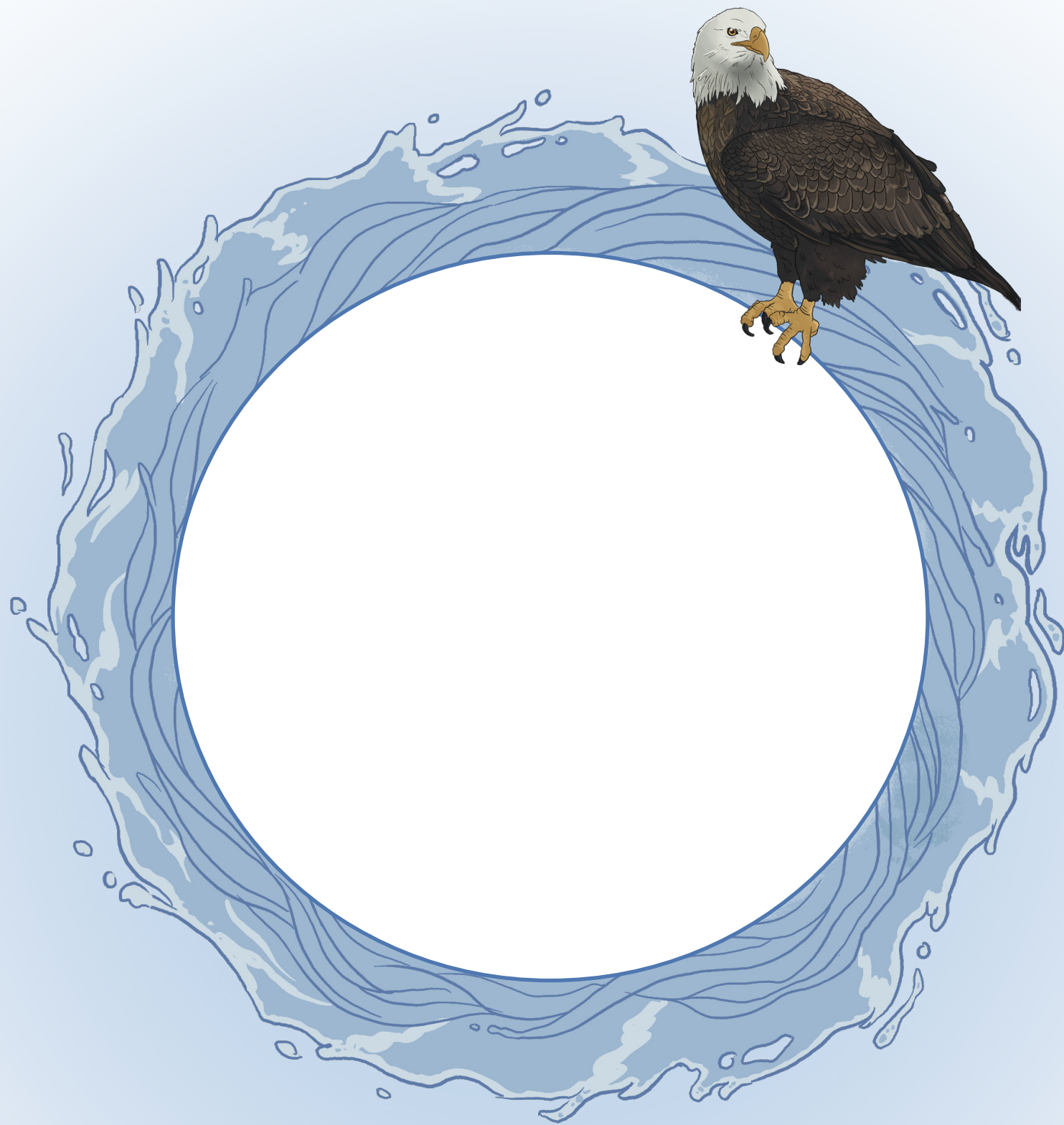
*Qhov chaw cov dlej sib ntsib
Rua ntau ntau tam tom ntej nuav...*

Dlej & Aav : dlaim dluab



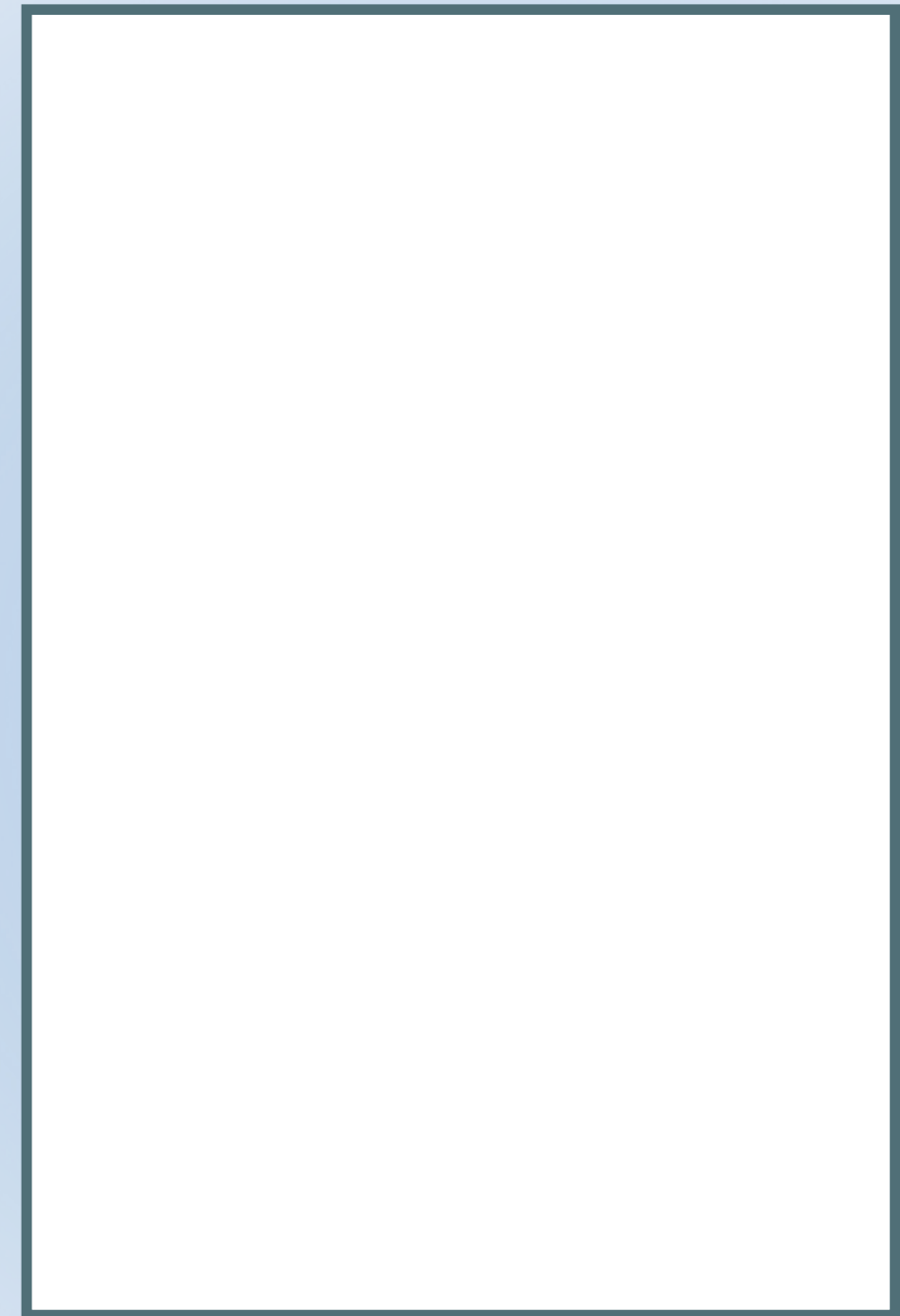
Dlej & Aav : dlaim dluab





*Sau tshooj ntawv tshab rua lub neej
rua koj tam tuab neeg & tam tshab ntxiv moog...*

Dlej & Aav : dlaim dluab

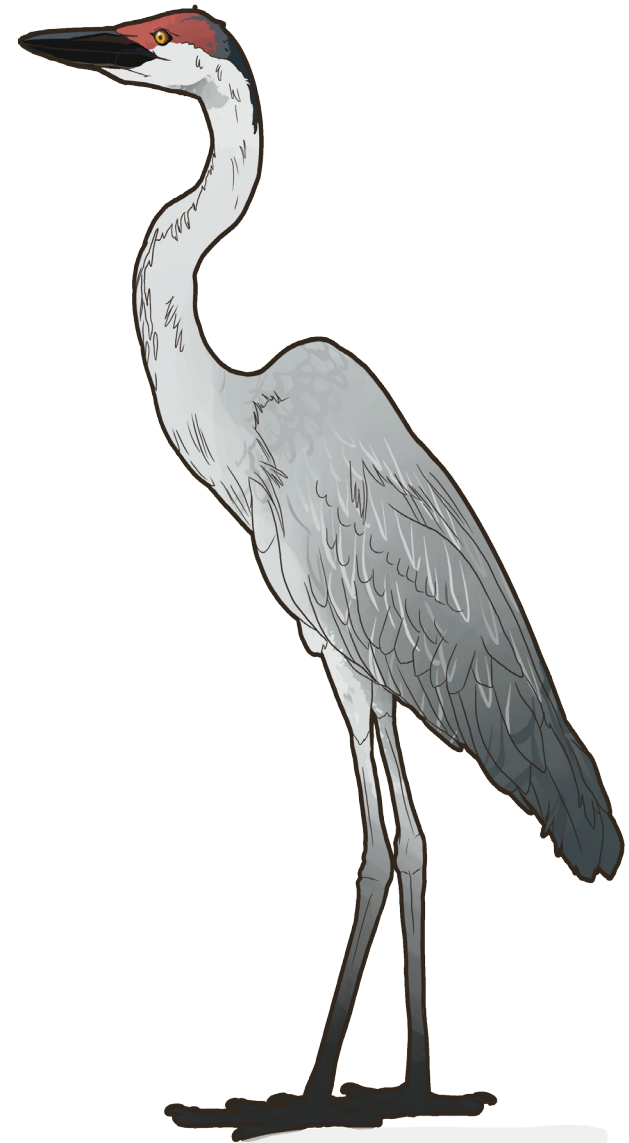


*Peb lub neej yaav peg suab yuav zoo le caag?
rua koj tam tuab neeg & tam tshab ntxiv moog...*

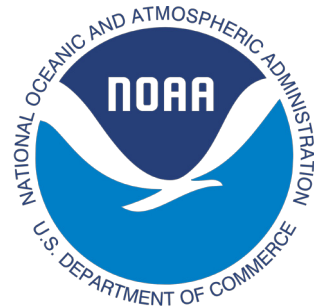
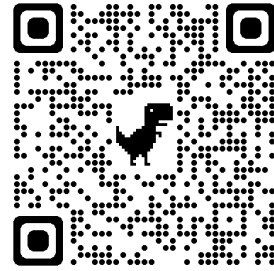
Sau tshooj ntawv tshab rua peb tug dlej rua cov
nplooj ntawv txuas nuav...



Sandhill Crane
Antigone canadensis



Sandhill Crane
Antigone canadensis



Qhov dlej num nuav yog them nyaj lug ntawm Wisconsin Department of Administration, Wisconsin Coastal Management Program hab the National Oceanic and Atmospheric Administration nyob rua huv qaab kev tswj fwm pum zoo ntawm Wisconsin Coastal Management Program No. AD239125 – 024.21

Tau nyaj lug ntawm the Wisconsin Coastal Management Program hab National Oceanic and Atmospheric Administration, Office for Coastal Management huv qaab the Coastal Zone Management Act, Grant # NA22N055190085.

Nrhav saib cov ntawv xub sau tawm huv online nyob huv Urban Milwaukee.

Taag nrho cov ntawv yog tawm lug ntawm kev ua tsi muaj paaj Reflo.